



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 February 2004

Пятьдесят восьмая сессия  
Пункт 112 повестки дня



## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2003 года

[по докладу Третьего комитета (A/58/503)]

### **58/153. Осуществление мер, предложенных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях повышения возможностей его Управления выполнять его мандат**

*Генеральная Ассамблея,*

*сылаясь* на свою резолюцию 428 (V) от 14 декабря 1950 года, в приложении к которой содержится устав Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и на свою резолюцию 57/186 от 18 декабря 2002 года о продолжении деятельности Управления Верховного комиссара,

*выражая признательность* Верховному комиссару за его согласованные усилия по проведению консультаций с Генеральным секретарем, членами Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцам и наблюдателями из состава его Постоянного комитета в рамках процесса, известного как «УВКБ 2004», в отношении того, каким образом Управление Верховного комиссара можно было бы лучше подготовить для выполнения его мандата в изменяющемся контексте положения в мире, и отмечая, что это делается в поддержку и в контексте целей, задач и обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, а также усилий Генерального секретаря по укреплению системы Организации Объединенных Наций,

1. *приветствует* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о повышении возможностей Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по выполнению его мандата<sup>2</sup>, как того требует резолюция 57/186;

2. *подтверждает*, что международная защита и поиск долговременных решений для беженцев и, в соответствующих случаях, других лиц, подмандатных Управлению Верховного комиссара, — вопросы, которые были

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> См. A/58/410.

рассмотрены, в частности, в рамках процесса Глобальных консультаций по вопросам международной защиты и отражены в Программе по вопросу о защите<sup>3</sup>, составляют основу мандата Управления;

3. *приветствует* усилия Управления Верховного комиссара по укреплению своих связей с другими частями системы Организации Объединенных Наций в целях усиления защиты беженцев и изыскания и осуществления долговременных решений в интересах беженцев и других подмандатных Управлению лиц и выражает ему признательность за усилия по укреплению партнерства с партнерами по оперативной деятельности и деятельности по осуществлению;

4. *приветствует* принятие Управлением в члены Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и предлагает Группе по вопросам развития включить через систему координаторов-резидентов и в полной консультации с заинтересованным правительством вопрос о рассмотрении потребностей беженцев и, в соответствующих случаях, других подмандатных Управлению Верховного комиссара лиц в процесс общего анализа по странам и в процесс последующего формулирования и осуществления их программ в области развития;

5. *отмечает* важность оказания Управлением Верховного комиссара в рамках его мандата поддержки усилиям Координатора чрезвычайной помощи в целях содействия осуществлению предсказуемых и своевременных стратегий Организации Объединенных Наций, направленных, в частности, на поиск долговременных решений проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц в рамках комплексного подхода;

6. *отмечает* важность объединенных усилий Департамента по политическим вопросам и Департамента операций по поддержанию мира Секретариата вместе с Управлением Верховного комиссара, которые способствуют изысканию долговременных решений в интересах беженцев в ситуациях конфликтов и постконфликтных ситуациях, призывает Управление играть более активную роль, в том числе путем обмена информацией с соответствующими форумами Организации Объединенных Наций, и подчеркивает, что все эти виды деятельности следует осуществлять в соответствии с мандатом Управления;

7. *ссылается* на пункт 20 устава Управления Верховного комиссара и призывает к его выполнению;

8. *вновь подтверждает* сохраняющийся добровольный характер финансирования Управления Верховного комиссара в соответствии с его уставом, признавая важность вклада стран, принимающих беженцев, особенно развивающихся стран, отмечает потребность в более справедливом распределении международной ответственности и бремени и выражает озабоченность по поводу текущего дефицита в финансировании Управления, просит государства в пределах их возможностей содействовать полному финансированию бюджета в объеме, утвержденном Исполнительным комитетом, и призывает Управление продолжать его усилия по расширению донорской базы и диверсификации источников финансирования, в том числе за счет частного сектора;

---

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 12А (A/57/12/Add.1), приложение IV.*

9. *постановляет* отменить содержащееся в ее резолюции 57/186 временное ограничение в отношении продолжения деятельности Управления Верховного комиссара и продолжить деятельность Управления до разрешения проблемы беженцев;

10. *постановляет также*, что Верховный комиссар должен представлять ежегодный устный доклад Экономическому и Социальному Совету, с тем чтобы постоянно информировать его о координационных аспектах деятельности Управления, и должен продолжать свою нынешнюю практику представления ежегодного письменного доклада Генеральной Ассамблее, как это установлено в пункте 11 его устава, при том понимании, что каждые десять лет, начиная с шестидесятой восьмой сессии, этот доклад будет включать в себя стратегический обзор положения беженцев в мире и роли Управления, подготовленный в консультации с Генеральным секретарем и Исполнительным комитетом.

*77-е пленарное заседание,  
22 декабря 2003 года*